

中華民國十九年元月八號

星期三

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十二月初九

組織香港公報之適應時機

(香港公義月刊刊揚展雲)

據美國公報論載。全加致公黨總辦事處。經決定籌辦香港公報。擬定章程。徵求各地洪門黨員同意。此舉也。前已得曹君慰森來信言其大略。近由洪君少植具函交出司徒俊君帶港。磋商辦法。函到未久。今已切實進行。不意加屬同志竟猛進若此。致公堂團體之發展非一日矣。此其向內地施工作之初軼乎。

致公堂團體之發展非一日矣

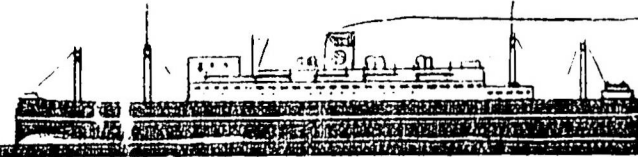
致公堂機關報。現逾十家。其力量不可謂不厚。其精神不可謂不周。然均在海外。即有言論。祇能入華僑之耳。其收效尙微。渥福成立以來。辦理不善。已令團體全體心理。欲向內進展者。煙銷雲散。故趙君發起之上海公報。無實現之可能。且并一求是週報。由港還滬。亦歸烏有。現加屬發起香港公報。殆欲移海外全部之精神。轉注於內地。以補救前此內外隔閡之失。得其道矣。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯廣闊、常有電影畫、設有坐立及消遣廳、由雲埠往城埠船紙本公司包妥、於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運客及行李不取分文
金李瑞總統 元月十一開
亞李瑞總統 元月廿五開
亞李瑞總統 二月八開
亞李瑞總統 二月廿二開
林肯總統 三月八開
肯總統 三月廿二開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駿馬棧安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

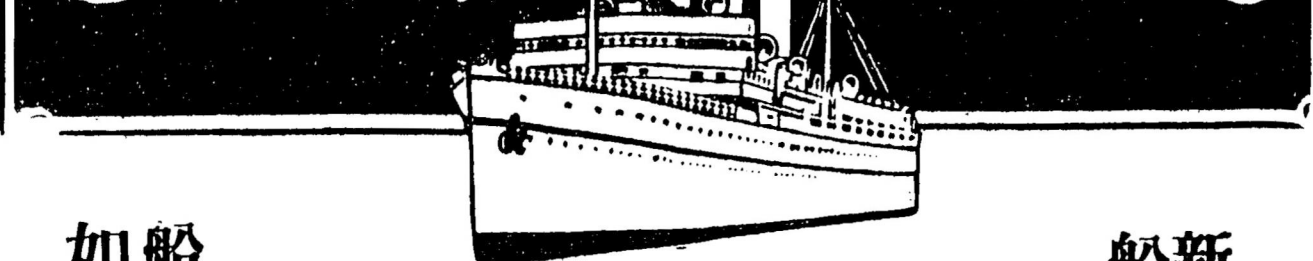


四邑星期報五十五期已到

集求茂代理詩不亞鐵路車紙

港香到天七拾

司公船輪亞丕詩



如船期已改
當新表印備
當即奉寄

特色大
之
不與別
同

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

頭碼海上埋直

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	三月七日
俄國皇后	三月十一
亞洲皇后	三月十一
坎拿大	三月十五
俄國皇后	三月十八
亞洲皇后	三月廿九

船上餐費諸君每日隨用隨奉
客務總司理司徒施佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

致公堂機關報。現逾十家。其力量不可謂不厚。其精神不可謂不周。然均在海外。即有言論。祇能入華僑之耳。其收效尙微。渥福成立以來。辦理不善。已令團體全體心理。欲向內進展者。煙銷雲散。故趙君發起之上海公報。無實現之可能。且并一求是週報。由港還滬。亦歸烏有。現加屬發起香港公報。殆欲移海外全部之精神。轉注於內地。以補救前此內外隔閡之失。得其道矣。

時者三也。總合言之。致公堂團體。遇此自身安全。輿論有效。強權可倒之絕好時機。若仍不振起救國精神。更將何待公報之組織。應時而起。聞之當拍掌擊節耳。惟是致公堂份子。鑒於前此內部種種經過情形。當此組織報館之舉。或存遲疑觀望之心。減少其勇往向前之力。則招股發生無限窒礙。加屬發起。各屬或不贊成。或贊成而不徹底。則口頭上之報館。安足以實現。即實現又安足以成立大規模。故作者於此。思有以爲之掃除障礙。使致公堂全體聚精會神焉。而後報館可成。而後有發展可講。

東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line

本公司輪船異常堅固其少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盡興而來搭客諸君請早登岸下船因開行之時間在于晨早故也

由雲開行

船名	日期
十二月十號	元月七號
十二月十八號	元月十五號
十二月廿六號	元月廿三號
三月十一號	二月十七號

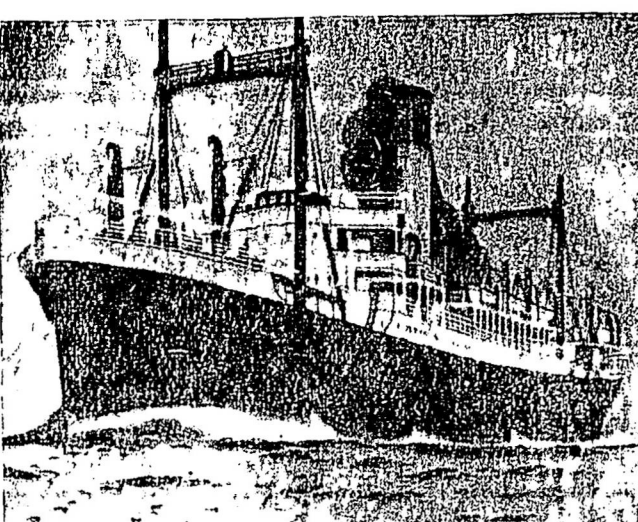
船費大船七十五元

益且吊千益
路卑利沙士臣名

二月十八號
元月廿八號
三月十一號

到雲城埠

十二月十九號
元月廿六號
三月十八號



號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO QUON ON CO
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時館在
點九至七點五至二點半至十點
點九至七點五至二點半至十點

醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行爲開平中學台山中學貯庫
盼
許、工商人等、一體歡迎、是所切
用宏遠、交易公平、久爲國人之稱
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
、財產總額九百十兆元有奇、誠爲
本行資本公積共有六十一兆元有奇

諸君入埠請到永生號
(片打街東)接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
收銀電費

唐生智得五萬元而去

。蓋泰晤士報於新年號內。曾責蘇俄政府

譚煜	劉希鑾
吳錦昌	蔡晃
雷安	林立

梁啟治	唐君洵	鄭松安	何登任	黎宗煊	鄭漢持
馮定波	龔開順	岑發悅	鄭漢強	岑璞相	梁弼喬

譚煜	劉希鑾
吳錦昌	蔡晃
雷安	林立

梁啟治	唐君洵	鄭松安	何登任	黎宗煊	鄭漢持
馮定波	龔開順	岑發悅	鄭漢強	岑璞相	梁弼喬

卡市姐埠 恭信
 卡李市棉 倒路市埠 卡市打埠 香文 世綾
 合想 鏡邦
 卡市姐埠 恭信
 卡李市棉 倒路市埠 卡市打埠 香文 世綾
 合想 鏡邦

小盒 二元五	每盒 三元	每罇 三元	每盒 三元	每盒 三元	大盒 三元	國 大 埠 奇 生 行 大 約 尾
-----------	----------	----------	----------	----------	----------	---

(英屬各埠皆有代理)

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C 隆興永埠城
 Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. 號和合可地滿
 N. Montreal, Can.

Dong Hing 16 Elizabeth St. oronto, Ont. Can. 在舖興東
 Kwong Lee Yuen 在舖源利廣
 9705 101a Ave Edr ton, Alta.
 Lee Lee Co., 123-19 St.E. O. Box 1287
 Saskatoon, Sask. Ca

Quong Chong Tai Co. 249 King St. 在舖泰昌廣
 Winnipeg, Man. Can.

加拿大各埠代理處

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆 益 合
 Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 房 藥 安 治
 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 司 公 利 興
 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 隆 昌 英
 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 益 均 合
 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 利 生 萬 演 埠 聖
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. 源 利 金 樓 寶
 VANCOUVER, B. C.
 GIM LEE YUNG 77 - 64th St. 源 利 金 樓 寶
 VANCOUVER, B. C.

萬源昌

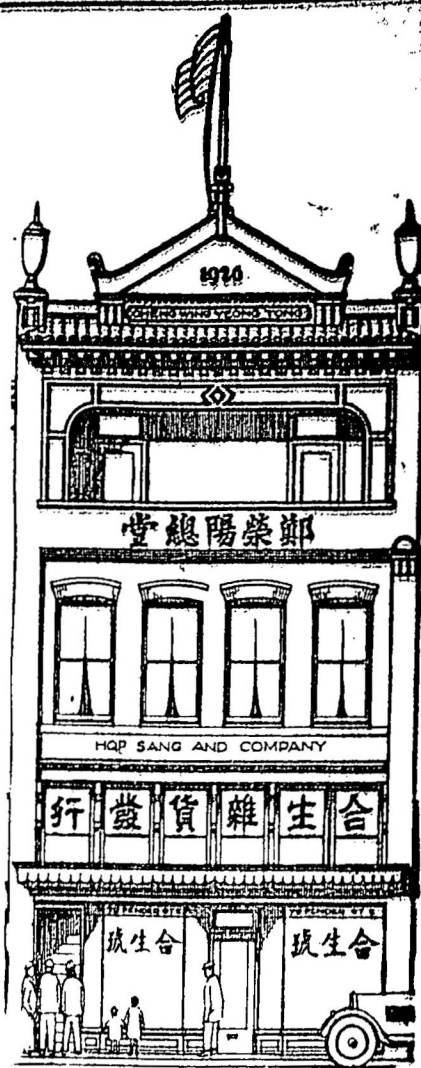
MAN YUEN CHONG CO.,

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

萬源昌謹啓

SANG CO,
Vancouver, B. C. Phone Sev. 625

（又到）
生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鉞絃索
廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



國 光 絲 髮 髮 公 司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.

Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918
 店商之備空具物貨禮送

◀店商之備完最物貨禮送▶

▲▲僑胞呀！
▲▲僑胞呀！

新歲又將至新衣宜速備本公司新辦到
最靚各款綾羅綢緞
色色俱備
最靚軟緞印花衫料
嬌艷無比
最靚軟緞^{華文}縐裙料
花樣趨時
價錢克己縫工精美交貨依期諸君光顧包能滿意

衣卡人
 服路衣
 有與服
 限哥店
 公林。舖
 司亞位在
 謹比喜
 啟街市
 之定街

The Largest Exclusive Men's Store in
 Vancouver

THE HUB
 CLOTHING 'LTD.' COMPANY
 45-47-49
 East Hastings Street

男入之必需者

上等貨下等價

名料常備剃刀一張連剃鬚筆一只共銀九毛八
正馬皮利剃刀之皮帶每條銀一元七毛五
頂好竟咳打剃刀每張銀貳元九毛八
剃鬚鏡每面 三毛五 三毛八 七毛五
蝦利市去頭垢之生髮油每樽 一元
剪髮較剪上等貨每張銀一元二五
剃鬚筆數款由四毛九至一元

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.



精配眼鏡
 良好工作 招待週到
 本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工天之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸

The logo is a circular emblem. The outer ring contains the text "GENERAL MOTORS" at the top and "TRUCK" at the bottom, separated by small dots. In the center of the circle is the stylized "GMC" monogram.

壹千〇四十三號片打街西
又三百二十九號卡路街
Hemphill Auto & Engineering
School, 1043 W. Pender St. &
329 Carrall St., Vancouver B.C.
欽丕路學整自由車學堂

自由車生意現在中國之最發達者以故有不數年間而變作百萬富翁者故美國商民之工廠林立於中國是故目前係集合機會學習車藝本學堂將來設枝學堂於廣州上海北京等區教習車藝故華友今宜即日向學云爾

欽丕路自由車學堂宜人做工。所有今年在本學堂畢業之學生皆由介紹而有工做

華埠 (樓) 客 (英) 華 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

▲電話 詩慶 八八二叁
本棧在片打街東一百零九號

司事羅齊恬伍時令啟

花柳白濁斷根汁每樽統五元
花柳入骨搜毒汁每盒統五元
疳疔橫痃毒藥汁每盒統五元
立夜夢遺精丸每盒統五元
立克胎毒膏每盒統五元
立止腸氣痛丸每盒統五元
跌打逐魂痛丸每盒統五元
立愈疝氣斷根丸每樽統五元
化癰疔氣止痛丸每樽統五元
風濕腫痛癰疽汁每盒統五元
跌打吊筋止痛膏每貼統五元
立消癰毒癰疽紅雲血癰汁每料九元
花柳白濁斷根汁每樽統五元
花柳入骨搜毒汁每盒統五元
疳疔橫痃毒藥汁每盒統五元
立夜夢遺精丸每盒統五元
立克胎毒膏每盒統五元
立止腸氣痛丸每盒統五元
跌打逐魂痛丸每盒統五元
立愈疝氣斷根丸每樽統五元
化癰疔氣止痛丸每樽統五元
風濕腫痛癰疽汁每盒統五元
跌打吊筋止痛膏每貼統五元
立消癰毒癰疽紅雲血癰汁每料九元

[illegible]

訊通
 The Ying Ping Wo Hop Receiving
 Agency Ltd
 No 158 Connaught Rd. C.
 Hong Kong, China
 總理 鄭維瓊 司理 鄭維瓊 梁勳
 滙兌 支部 雲高 華埠 卡路街門牌 卅卅號
 330 Carrall St. 文英
 Vancouver B. C.
 已註入總漢式
 址地文英行設可地通
 138 Pender St. E. Vancouver, B. C.

(三) 一年期週息五釐
(四) 如欲將信銀附貯須要聲明港銀或廣慶及附貯期限
本公司招待部設在香港萬國旅店如蒙光顧無任歡迎
本公司滙兌總部香港康樂道中門牌壹百五拾八號

論直接滙回本公司。或交由鄭漢民君及滿地可銀行代滙。均能快捷妥當。保無意外。如有意外。本公司當負完全償賠之責。特此廣告。請各留意。

本公司滙費及儲蓄利息規定如下

(甲) 由外洋滙回香港或內地之滙費均收港銀

- 拾元以上至百元以下每百收二元
- 百元以上至五百元以下每百收一元九角
- 五百元以上至千元以下每百收一元八角
- 千元以上至五千元以下每百收一元五角

乙 儲蓄利息

- 三個月期週息貳釐
- 六個月期週息三釐

恩和合銀業有限公司廣告

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

236 Pender St E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己

電話 德恩利市
五五八三

雪華
埠元發
港元發祥
啟謹

以收 官理部啟

開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所
蒙 賁爲週轉現值午關在邇需財孔亟經
蒙 賁躍患顧良勝銘感惟各項支需金帛
閱報諸君鑒日月小居歲事云暮本報荷
◎請惠報費

VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房啟

永利原董

10

血崩內外雜

1000

永利原謹啟

1000

虞初志

時縣令爲李育仁、聞報卽令巡檢王其壽帶同仵作、到場勘驗。驗得屍身並無外傷。後經細察、斷其爲呼吸不通。悶久氣絕斃命。驗畢。令苦主備棺先殮後葬。隨帶同陳三暨苦主人等、回縣覆命。

李令當即開堂。將案審訊。先傳陳三詢其姓名履歷畢。問曰。爾平日識許某否。曰識。令曰。既識之。何爲而死之。陳二驚曰。大老爺。爲而謂我死許某。曰。爾不死之。何由而葬之。曰。葬之者我。死之者非我也。曰。然則死者之爲誰。爾必知之。

香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

日勤勞。猶恐不得一飽。豈知屢遭加人無理排斥。中大華學生敢仰首伸眉。以張公理者。百中無一。何以故。非所學非所用。實無一集中學生團體以指導之也。同人等人才雖幼稚。敢追隨做對外宣傳工作。此實爲本會成立之最大原因。

以上列舉大綱。爲本會今後之工作。此工作與學生及僑界之關係。非常重要。深信得良好之效果。量足以「好出風頭」而見識也。謹此宣言。

軒轅記

貓的迷信

海客

猫的迷信

西方人對於貓的迷信。是很多的。荷蘭人在結婚的一天要是下雨。就是新娘忘了餵貓的緣故。所以這天早上。凡是做新娘的。必須將家中的貓餵一個飽。不敢忘却。德國農家偷在晒衣服時。要天氣晴朗。也很注意於貓的一切需要。生怕得罪了他。天要下雨。西方各國的水手。對於貓的迷信更深。他們以為貓是非常的畜類。能預知天氣的變卦。

李令見其支吾。愈疑。斥曰。死不由己。誰肯代葬。人雖至愚。亦不願爲。爾不能指死之者爲何人。則爾之自殺自葬。可無疑義。陳三仍嗒嗒不能言。

李令怒曰。爾速自供。豈待本縣嚴刑。而後始供耶。立飭左右備刑具以俟。陳二至是大懼曰。我爲人代葬耳。屍之從何來。則實不知之。

未完

留雲中大學生會成立宣言

莊子有言。萬物皆種也。以不同形相禪。蓋云宇宙萬物之進化。由最簡而至最複也。本會之發軔。既不自今日始。實由一最簡單之「留」學生辯論會變離而來。其始也。辯論會之宗旨。在利用演講及辯論式研究社會科學及國學。以補救學生社會化之缺乏。及祖國觀念之破產。誠以教育之真髓。亦無非欲人之本能。適應社會生活環境而已。兩日以還。雖未能曩曩獨造。然成績頗形樂觀。同人等不揣鄙陋。經一次

是洪門新生命 洪人急宮

貓。家中大半沒有之的。蘇格蘭有幾處至今還有野貓。住在山岩和樹穴之間。非常兇猛的。竟如一頭虎。人們不敢近他們。而與蘇格蘭毗連的愛爾蘭却很奇怪。國中沒有貓。但不知鼠類可橫行麼。

社會趣屑

▲買東西 吾人購物品。輒曰「買西」或不識物名。必詢人曰「什麼東西」。以方向之名。充物品之代詞。諒爲吾國所獨有。他邦或無趣稱也。考「明思陵謂羣臣曰。今大肆購物。祇言買東西。而不及南何也。輔臣周延儒曰。南方火。」

之實驗。正式の成立斯會。並命以新名義。從中擴張規模。請畧陳之。○喚發祖國文化觀念。竊思留學海外者。實繁有徒。然關懷故土有深。以國學之認識者。如鳳毛麟角。痛定思痛。負笈於中大學者。實不能辭其咎。抑尤有進者。世界未來之文化。決非東方固有之文化。亦非西方近代文化。乃東西融化而成之新文化。故現代學者應有之態度。在介紹西方文化。

之長。補我之短。並同時灌輸我純粹之文化於西方。尤其是我留學外國者。當負此重大使命。本會爲適合此要求起見。特組織國學研究秩序。由淺入深。以喚發其祖國文化之觀念。

(二)訓練演講人才。以利宣傳。僑界子弟。口才之缺乏。盡人知之矣。大學畢業者。每拙于演說。致在社會上及政治上落後被淘汰者。數不勝數。本會有鑒及此。特設一中西語演講科。每星期一次。演員由演說科長指導參考各種材料。此工作與僑界之關係。有更充分之理由。我僑寄人籬下。終

方水。昏暮叩人之門戶。求水火無弗與者。此不待交易。故惟言東西南北。然此命名於何時。則無從稽考矣。

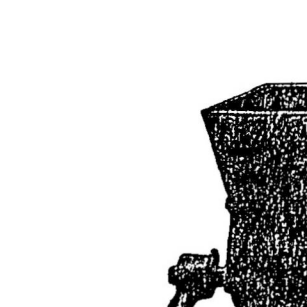
▲閏年齡 人生三十爲一世。六十爲二世。然二世或二世以上之長者。其間答問之神情。輒較一世或更少之青年爲幼。社會習慣。每使然也。僕嘗詢壯年友人曰「老兄貴庚。幾可一披端息客曰「漸老。老大了。

有蘭小樹有要
。已三拾歲矣。更叩老者曰：「老生
生高壽幾何？」却又和顏答曰：「嘻
小哩小哩。今年花甲才轉呀。」老少
矛盾若此。實非趣事。殆或老當益
壯之意歟。

驚走龍蛇鴻起澤	揮毫管却當陽霧	萬里峯巒排架陣	風騰雷鼓雨連綿	此名	東歷	新春試筆	晚成大器真堪樂	英語說來真活潑	看透世事簾開眼	萬貫腰纏歸國遊	贈清來兄歸國
休容誇自握如椽	入夢花開正月天	滿空雲幔作書箋	銳穎乘機遂脫然	碩公			海不揚波萬里舟	中言吐屬雅兼優	可算人羣地出頭	羨兄偉略擅持籌	李來翁

輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看。

本主人無任歡迎



MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
電話 詩摩三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

竊思天涯落拓難尋知己伸懷歲月頻賒益增遊子吁嗟求
 藥于何處落塊塋又無門故有尋花問柳之舉癡妓藉以消
 須屬旅人常事更爲客興趣詎料因有此身遭奇厄竟染花
 之病重則呻吟床第輕則行動艱阻間求醫無處甘忍捱
 痛苦事須自好情殊可憫矧花柳疾病非同淺膚足則足
 身遠則遺禍後嗣鄙人有見及此深知僑胞罹此疾病不知
 許故特耗費心力研求有素備專醫藥花柳膏丹丸散藥品
 而問世如有患此症者請來賜顧爲盼

極樂氏藥房廣告

黃昭立啓
 明和鐵行總理

極樂氏外科醫生包醫花柳

花柳癰腫瘡癤藥水 一樽五元
魚鱗丸 一盒廿元
沖鋒丸 一樽二元
包愈白濁丸 一樽二元
奇妙忍耐水 一樽五毫
快樂無憂丸 一樽一元
皮膚止癢水 二樽五元

德發氏通訊處
立止遺精丸 一盒五元

美容露 一樽貳元
搜毒丸 一樽貳元
壯勢丸 一樽五毫
英雄丸 一樽五毫
爽快粉 一樽五毫
立止遺精丸 一盒五元

發行處 極樂氏馬立邦
雲坤代理處活利 輔行公司
活生藥行

四六一二R

139 Pender St. E. Vancouver B. C.
Chow & Mah Co.

◎恭頌良醫

弟染鵝頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
硃舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌

改者弟前染袖口疔得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅
第前面部身部奇癢蒙極樂氏醫愈 旅雲開邑周昭任

弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈 沙省余少雄

弟染鵝頭疔蒙極樂氏先生醫愈 旅雲鄭開

弟染鵝嘴疔蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍

好核旅館
本旅館在于臺
市靖街門牌一
百廿二號特別
改良房口通氣
充足盡用新款
傢私房內煖氣
龍冷熱水俱全
喬飽光顧額外

歡迎
The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

司理人李富披露

▲紀念預告

詹民國十九年
元月八號爲本
堂舉行十週年
紀念敬請各洲
教公總分堂

連期責臨助慶
 並示一切曷勝
 榮幸
 Chee Kong Tong
 Chinese Free Mason
 P. O. Box 22
 Vernon, B. C.
 云事堪
 胆事黨
 致公堂
 啓謹
 承受餐館股
 份聲明

敢者 埠片打街東一百二十六號門牌寶路西餐館股份趙卓兄今因志圖別業願將伊名下所佔之股份推與岑女備價承受即日當衆交易清楚自交易之後寶路西餐館生意盈虧一概與趙卓兄無涉先此聲明以免後論
承受人岑女特啟(士)

◎羅小白啓事

蒙致公總堂各叔父居仲不以弟爲棄材選爲正盟長及正秘書之職辭不獲已勉爲其艱已於月之一號接任視事凡各堂社自後付來信件請交弟收允望時賜教言以匡不逮此佈
民國十九年元月一號

佐大
 旅館
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.
 本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞光臨極表歡迎
 ▲電話(矢務)九二七五〇
 醫士余躍瀾
 司理余朋和
 鄭福滋
 寓

加拿大
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭鄙誠佇候明教
雲高華
司理李日如啟

新辦到

行雜貨公司

華商貨店

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

古屋商店本店

電話(矢磨)二九三二

216 2nd Ave. So. Seattle Wash.

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

賣物

一切菜肴
加味之精
滋味既好
時間又少
手續不煩
調味至寶

味の素

加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.
48, HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.



利多城

裕綸施記雜貨行

冬節新到

禮品

價單印便 玉索即寄	自製臘味 各種齊備	瓦盅密羌 各種炮竹	錦盒糖羌 錦盒茗茶	錦盒枝幹 綉花招出	靚水仙花 男女絲巾
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

闕祝華啓

YEE LUN ARK KEE & CO.

534-6 Fisguard Street

P.O. Box 1514 Phone 2180

VICTORIA, B. C.



梅蘭芳

各式餅食

MEILANFENG

141 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
函索即寄
電話詩麼六壹〇參

名馳遐邇
貨式齊備
代售有利

四一

◎◎遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當自藥備曹毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來囑單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣

紐約春嵐啟

Farry Dock, S. Wales, England

(Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

護染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入
 夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新
 先生代為設法蒙即付藥到來服信服藥不數日而頑症盡愈
 設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申謝白
 旅威省江士讓白
 Sam Sing, 731 Pahn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎◎ 疳濁一齊消

曹統新先生鑒敗者敵友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治
 理蒙寄來茶劑藥丸等照交敵友應用後鹹疳白濁兩者俱消
 先生如此良醫妙藥藥知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之
 時屢用先生之藥皆能收效此次大友初欲用果醫藥針治
 今數月亦無再發對我言不勝感佩先生用藥果能收功專此
 順請 醫安
 Quan On Chong Co., 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎◎ 患頑痰難醫者請看

鄙人操業旅館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑
 痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊癒服後甚見功效
 先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水之藥照單服後甚見功效
 頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白
 Harry Tso, 5052 W Madison St. Chicago, Ill.

馳名三鞭補腎丸

[illegible]

祈蛇三鞭蛤藥酒

飲可亦風無

以爲酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦壯筋骨治一切陰虛伏濕肢痺骨痛不耐勞苦以及腎氣衰微精血虧損下却腰膝痠痛痺瘕不能離步者之聖有也此酒配製得宜馳名既久今特道頭尋舊料醇味美酒批製

滋陰補腎驅風活絡樂酒

每樽 卽左 銀貳

而此酒行功力有藉酒勢故功力尤大矣故神速力業本酒板橋馬車路國口等苦工報曉每服一林則身軀壯健異常永無傷傷之患

生隆棧主人監製

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手郛起一種風濕歷有十餘載每逢大時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕生幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春迄今數月不見復發巨學良醫實有華陀生之術謹數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lehighville Alta.

旅列必珠埠恩平塘面村人弟智毓耳

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體體弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦口甚開坐報章一看則知趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水服語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雪埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

Sang Lung Jan Co.

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

舖在片叻街西門牌貳拾六號 電話(詩麼)六七二一

譚榮尤公魚司糯粉米廣告
 本號北到汕頭英商魚油，迄今開辦多年，屢蒙各埠實號光顧，不勝感荷。茲因各貨號由遠來辦，來各字號生粉實難分別，何種生粉也，現本號自開辦以來，不惜重資，特着數個殷實商人在
 汕頭各埠挑選上庄白粉，示粘生粉運來，自開機器搗粉，倘係成
 粉，專為發兌，批價極廉，而論熟粉，豈有自誇，但係真正貨，而且新
 鮮，幼滑，色全，該粉原質食之，清香，色白，無耗倉廩，與此酸臭味之
 欺確，你與遠來運來，各號生粉，有天河之分別。諸君採購，請
 明，已面魚油，高標細觀，貨色度不致誤，不勝幸甚。此佈。

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

[illegible]

章記號

小號在云哥化埠經歷
有年今遷往廣東街照
形貿易專辦唐山油糖
酒米蘇杭雜貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心為盼如有信件
如上文賜來無誤

JUN KEE GO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

溫金有告白
敗者弟代辦訟務並經
里有欲造商家紙、買
賣紙、權理紙、口供紙
入籍紙、團批、屋抵
地契、囑書、各等合同
、各種生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各 文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈爲
垂青
寫字樓在雲高華埠
額街五百零壹號
▲正仔梳銀行二樓
臧線詩慶二三四〇〇

通訊住址
W A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., PhoneSey, 2240
6 1 Main St
Vancouver B. C.